



UMFT

Universitatea de
Medicină și Farmacie
„Victor Babeș”
din Timișoara

**FACULTATEA DE FARMACIE
COMISIA DE ECHIVALARE A STUDIILOR**

**REGULAMENT DE ECHIVALARE A STUDIILOR EFECTUATE ÎN ALTE
INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR DIN ȚARĂ SAU STRĂINĂTATE**

*- EXTRAS DIN REGULAMENTUL DE ORGANIZARE ȘI DESFĂȘURARE A ACTIVITĂȚII
DIDACTICE ÎN CADRUL STUDIILOR UNIVERSITARE DE LICENȚĂ -*

Art.1. Prin prezentul regulament se reglementează activitatea comisiei de echivalare a studiilor efectuate în alte instituții de învățământ superior, din țară sau străinătate prin aplicarea creditelor ECTS.

Art. 2. (echiv art. 199)

(1) Cererile de mobilitate internă definitivă și dosarele de recunoaștere a studiilor se depun în perioada 01-15 septembrie, la decanatul facultății.

(2) Termenul de soluționare/evaluare a dosarelor pentru mobilitatea definitivă a studenților și recunoașterea studiilor de către Comisia de echivalare a studiilor, organizată la nivelul facultății, este de maximum 10 zile lucrătoare.

(3) În cursul anului universitar nu se acceptă transferuri.

Art. 3. (echiv art. 200) Dosarul pentru recunoașterea studiilor și care însoțește cererea de mobilitate internă definitivă va cuprinde următoarele documente, în original, traduse în limba română și legalizate:

- Cerere – formular tip, înregistrată la Registratura UMFVBT,
- Situația școlară,
- Programa analitică (conținutul disciplinelor studiate),
- Planul de învățământ (durata disciplinelor studiate , numar ore curs/ lucrari practice, stagii),
- Adeverință oficială din care sa rezulte sistemul de notare aplicat în instituția unde au studiat, precum și echivalența acestuia în sistemul ECTS;
- Adeverință privind promovarea concursului de admitere, eliberată de facultatea de la care provine studentul,
- Scrisoare de acceptare la studii / Atestat de echivalare a diplomei de bacalaureat, pentru studenții străini,
- Certificat de competență lingvistică, nu mai vechi de 5 ani, pentru studenții străini,
- Dosar plic.

Comisia va verifica dacă dosarul depus spre evaluare conține toate documentele solicitate.

Art. 4 (echiv Art.201)

Pentru recunoașterea studiilor este necesară îndeplinirea, cumulativă, a următoarelor condiții:

- Conținutul materiilor studiate (atestat prin programa analitică) și durata materiilor studiate (atestată prin Planul de învățământ) să corespundă cu programa si planul de învățământ echivalent al UMFVBT în proporție de cel puțin 70%, cu respectarea numărului minim de ore de activitate teoretică;
- Suma creditelor transferabile aferente unor discipline care se constituie în diferențe, prin lipsa studierii unor materii din planul de învățământ al programelor de studiu ale UMFVBT și

care vor fi validate prin examene de diferență, nu poate să depășească 20 unități de credit, în interiorul ciclului.

- În calculul unitatilor de credit de la punctul (b) nu sunt cuprinse materiile Educație fizică și Limba română sau modernă și disciplina opțională.

- Sunt luate în considerare doar materiile la care solicitantul a promovat examenele în instituția de învățământ unde și-a efectuat studiile.

- Lucrările practice și stagiile clinice efectuate, dar care nu au fost urmate și de promovarea examenului aferent, nu sunt recunoscute.

- Nu se echivalează studiile a căror vechime este mai mare de 3 ani de la data promovării lor. Comisia va verifica dacă dosarul depus spre evaluare conține toate documentele solicitate. Echivalarea creditelor studenților care se transferă de la alte instituții de învățământ din țară, sau străinătate, respectiv a celor care au urmat alte programe de învățământ va fi realizată de Comisia de echivalare a studiilor care funcționează în cadrul Facultății de Farmacie.

Art. 5 (echiv. Art. 202)

(1) Pot fi recunoscute numai studiile absolvite în cadrul unor instituții de învățământ superior medicofarmaceutic, studii a căror finalitate este obținerea diplomei de medic, medic dentist sau farmacist.

(2) Nu se acceptă echivalarea unor studii efectuate în cadrul facultăților de biologie, chimie, medicină veterinară, asistenți medicali, colegii medicale sau studii masterale.

(3) Se exceptează de la prevederile alin. (2), Facultatea de Farmacie din cadrul UMFVBT.

(4) Studenții care sunt înmatriculați prin transfer, au obligația de a susține și promova examenele de diferență în primul și/sau următorii ani de la înmatricularea în UMFVBT, în interiorul ciclului.

Art. 6 (echiv. Art.212)

Evaluarea de către comisiile de specialitate/echivalare de la nivelul facultății a documentelor școlare și a actelor de studii în vederea recunoașterii se realizează prin parcurgerea următoarelor etape:

1. Verificarea statutului programului de studii și al instituției de învățământ superior care a emis documentele școlare

și actele de studii supuse recunoașterii, precum și a nivelului programului de studii urmat în cadrul respectivei instituții de învățământ superior. În cazul în care instituția de învățământ superior emitentă nu este recunoscută/acreditată în statul de origine, actele de studii depuse de solicitant nu se recunosc;

2. Transmiterea către CNRED, în format electronic, pentru verificare, a documentelor școlare depuse în dosar, în cazul în care există îndoieli asupra autenticității și legalității emiterii acestora;

3. Analizarea următoarelor elemente:

a) Numărul de credite de studiu transferabile și acumulabile - ECTS sau punctele obținute în cadrul studiilor efectuate la instituția de învățământ superior de la care provine solicitantul;

b) Rezultatele obținute pe parcursul școlarității efectuate anterior, evidențiate prin diferite sisteme de evaluare/notare. În acest scop se va efectua conversia mediilor obținute cu ajutorul grilei de conversie, prevăzută în anexa care face parte integrantă din prezenta metodologie;

c) Curriculum-ul parcurs în cadrul instituției de învățământ superior de la care provine solicitantul

Art. 7 (echiv Art.213)

Pentru recunoașterea studiilor efectuate în străinătate este necesară îndeplinirea cumulativă a condițiilor prevăzute de prezentul regulament pentru recunoașterea studiilor efectuate într-o altă universitate din țară:

- Conținutul materiilor studiate (atestat prin programa analitică) și durata materiilor studiate (atestată prin Planul de învățământ) să corespundă cu programa și planul de învățământ echivalent al UMFVBT în proporție de cel puțin 70%, cu respectarea numărului minim de ore de activitate teoretică;
- Suma creditelor transferabile aferente unor discipline care se constituie în diferențe, prin lipsa studierii unor materii din planul de învățământ al programelor de studiu ale UMFVBT și care vor fi validate prin examene de diferență, nu poate să depășească 20 unități de credit, în interiorul ciclului.
- În calculul unitatilor de credit de la punctul (b) nu sunt cuprinse materiile Educație fizică și Limba română sau modernă și disciplina opțională.
- Sunt luate în considerare doar materiile la care solicitantul a promovat examenele în instituția de învățământ unde și-a efectuat studiile.
- Lucrările practice și stagiile clinice efectuate, dar care nu au fost urmate și de promovarea examenului aferent, nu sunt recunoscute.
- Nu se echivalează studiile a căror vechime este mai mare de 3 ani de la data promovării lor

Art. 7. (echiv Art.214)

- (1) În urma evaluării menționate la articolul anterior, membrii comisiilor de specialitate/echivalare de la nivelul facultății, după caz, pronunță una dintre următoarele soluții:
- a) recunoașterea automată, în cazul în care nu se constată diferențe substanțiale în ceea ce privește elementele menționate mai sus și solicitantului i se poate echivala numărul minim de credite de studiu necesar înmatriculării în anul universitar în curs, prevăzut în regulamentele universității.
 - b) susținerea de măsuri compensatorii, respectiv examenele de diferență, în cazul în care se constată diferențe substanțiale, care trebuie susținute în vederea înscrierii solicitantului în anul de studiu corespunzător, în limita stabilită de prezentul regulament pentru mobilitățile interne. Suma creditelor transferabile aferente unor discipline care se constituie în diferențe, prin lipsa studierii unor materii din planul de învățământ al programelor de studiu ale UMFVBT și care vor fi validate prin examene de diferență, nu poate să depășească 20 unități de credit, în interiorul ciclului.
 - c) respingerea solicitării de recunoaștere a studiilor efectuate în străinătate pentru neîndeplinirea condițiilor prevăzute de regulamentele universității.
- (2) Decizia comisiei de echivalare este comunicată solicitantului, prin poștă și poșta electronică, de către secretariatul Departamentului Relații internaționale al universității, în termen de două zile lucrătoare de la soluționarea dosarului.
- (3) De la data comunicării, prin poștă și poșta electronică, a deciziei de susținere a examenelor de diferență, solicitantul trebuie să declare în scris, în termen de două zile lucrătoare, acordul său cu privire la susținerea examenelor de diferență.
- (4) Atât examenele susținute la instituția de învățământ superior de proveniență și recunoscute, cât și examenele susținute ca măsuri compensatorii sunt consemnate într-un proces-verbal.
- (5) Decizia comisiei de echivalare, însoțită de dosarul solicitantului, se înaintează Departamentului de Relații Internaționale, prin Registratura universității, în vederea completării dosarului.

Art. 8. (echiv. Art. 20) UMFTVB își rezervă dreptul de a refuza echivalarea studiilor efectuate în instituții în care nu există convenții de recunoaștere a studiilor sau care nu aplică sistemul de ECTS. În aceste situații, hotărârea este luată de către Consiliul fiecărei facultăți și nu poate fi atacată.

ANEXA 1

Grila de echivalare a notelor

România	1-4	5	6	7	8	9	10
Scala ECTS	FX.F Fail	E Sufficient	D Satisfactory	C Good	C Good	B Very good	A Excellent
Albania	1-4	5	6	7	8	9	10
Austria	5	-	4	-	3	2	1
Belgia	7,8,9	10	11	12	13,14	15,16,17	18,19,20
Bulgaria	2 Слаб	3 Среден	-	-	4 Добър	5 Много добър	6 Отличен
China	0-59,99	60-69,99	70-74,99	75- 79,99	80- 84,99	85-89,99	90-100
Danemarca	0, 3, 5	6	7	8	9	10	11, 13
Elveția	< 3,5	3,5-3,99	4- 4,49	4,5- 4,99	5,0- 5,49	5,5	5,51-6,0
Finlanda		1	1 1/2	-	2	2 1/2	3
Franța	Insuffisant (<10)	Passable (10- 10,49)	Passable (10,5- 10,99)	Assez bien (11- 11,49)	Assez bien (11,5- 11,49)	Bien (12,5-14,49)	Très bien (14,5-20)
Germania	>4,01	4,00-3,51	3,5-3,01	3,00- 2,51	2,50- 2,01	2,00-1,51	1,5-1,00
Grecia	2,3,4	5	6	-	7	8,9	10
Iordania	0-49,99	50-50,99	51-59,99	60- 69,99	70- 79,99	80-89,99	90-100
Irlanda	<25 % Fail	25%- 39 % Pass	40% - 44% 3rd Pass	45%- 54%	55%- 69% 2nd /II	70%-84% 2nd/I	85%- 100% I
Islanda	Fail	5	-	6	7	8	9,10
Italia	≤17	18,19	20-22	23-24	25-26	27-28	29,30, 30+
Marea Britanie	0-39% (Fail)	40-49% (3rd)	50-54% (2ii)	55-59% (2ii)	60-64% (2i)	65-69% (Upper 2i)	70-100% (First)
Norvegia	6-4,1	4-3,5	3,5-3	2,9-2,4	2,3-2	1,9-1,2	1,1-1,0
Olanda	1-4	5	6	-	7	8	9,10
Polonia	<3,00	3,00	3,01-3,49	-	3,5- 3,99	4-4,99	4,50-5,00
Portugalia	1-9	10	11,12	13	14,15	16,17	18,19,20
Slovacia	5	-	4	-	3	2	1
Slovenia	1-5,9	6	6,1-6,9	7-7,5	7,6-7,9	8-9,9	10
Spania	<5 Suspenso	5,0-5,49 Aprobado	5,5-6,49 Aprobado	6,5- 7,49 Notable	7,5- 8,49 Notable	8,5-9,49 Sobresaliente	9,5-10 Matricula de Honor
Statele Unite ale Americii	E-F/0-59	D/60-65	C-/66-72	C/73- 79	B/80- 86	A-/87-93	A/94-100
Ungaria	1,00-1,99 elégtelen	-	2,00-2,50 elégséges	-	2,51- 3,50	3,51-4,50 jó	4,51-5,00 jeles,

					közepes		kiváló
Turcia	1-4 Noksan/ Pek Noksan	4,5-4,99	5,00-6,49 Orta	6,50- 6,99 Orta	7,00- 7,99 Iyi	8-8,99 Iyi	9,0-10,00 Pek iyi

ANEXA 2

Corelația între scala de notare din România și scala de notare ECTS

Scala ECTS	Scala de notare din România	Definirea intervalelor de scală	Corelarea dintre notă și credite
A	10	EXCELENT - rezultat remarcabil, puține deficiențe minore	Se alocă numărul total de credite
B	9	FOARTE BINE - rezultat peste medie, dar cu câteva insuficiențe temporare	
C	7-8	BINE – rezultat în general bun, dar cu un număr mare de insuficiențe importante	
D	6	SUFICIENT - rezultat onest, dar cu lacune importante	
E	5	PROMOVABIL - rezultat la nivelul unor criterii minime	
FX	4	INSUFICIENT - este necesar un efort suplimentar pentru obținerea creditului	
F	1-3	INSUFICIENT (total inacceptabil) - este necesar un efort suplimentar considerabil	